

Contents

<i>List of figures</i>	xi
<i>List of tables</i>	xv
<i>The International Phonetic Alphabet</i>	xvi
<i>Preface to the third edition</i>	xvii
1 The pronunciation of difference	1
<i>Reproducing inequality</i>	1
<i>Discourse structural racism</i>	4
<i>Language ideologies</i>	7
<i>Red Summer</i>	13
<i>Where we are headed</i>	17
<i>Discussion questions</i>	19
2 Language, categorization, and social identities	21
<i>Fifty shades of grue</i>	21
<i>Only skin deep</i>	24
<i>Sorting humanity</i>	27
<i>Categories and cognition</i>	32
<i>Is that a sandwich?</i>	34
<i>Some basic semiotics</i>	35
<i>Language and racialization</i>	38
<i>Discussion questions</i>	41
3 Things linguists know about language	42
<i>Facts about language</i>	42
<i>Linguistic potential</i>	43
<i>Variety is the spice of life!</i>	47
<i>Are you a robot?</i>	49
<i>So-called Standard English</i>	54
<i>Communicative effectiveness depends on variation</i>	58
<i>Discussion questions</i>	62

4 Language subordination	64
<i>Reading a textbook: roles and responsibilities</i>	64
<i>Rejecting the gift: the individual's role in the communicative process</i>	65
<i>Hesitance and uncertainty?</i>	67
<i>Standard language ideology</i>	70
<i>Confronting ideologies</i>	75
<i>Discussion questions</i>	77
5 Place-based variation in the American context	79
<i>The social meaning of place</i>	79
<i>Regional varieties of American English</i>	81
<i>Spread the word</i>	84
<i>Vowels on the move</i>	87
<i>Regional variation in morphology and syntax</i>	92
<i>OMG! There's, like, so much more variation!</i>	97
<i>Structured variation: the hidden life of language</i>	99
<i>Discussion questions</i>	100
6 Language, racialization, and racism	102
<i>No MSG</i>	102
<i>Race, ethnicity, and linguistic variation</i>	107
<i>Ethnicity-indexing variation: words and sounds</i>	109
<i>Ethnicity-indexing variation: sentences and meanings</i>	111
<i>No MSG, no lazy grammar</i>	117
<i>Language, interaction, and ethnic inequality</i>	120
<i>Language, race, appropriation, and whiteness</i>	123
<i>Language is love</i>	128
<i>Discussion questions</i>	129
7 Language diversity in the United States	130
<i>Estados Unidos no tiene un idioma oficial</i>	130
<i>Language abundance</i>	134
<i>Stolen childhoods</i>	146
<i>Language ideologies and English public space</i>	152
<i>Embracing bilingualism</i>	158
<i>Discussion questions</i>	159
8 American Sign Language and deaf culture	161
<i>How people communicate</i>	161
<i>What it means to be hearing</i>	162
<i>Deaf culture</i>	164
<i>Sign languages and American Sign Language</i>	166
<i>Martha's Vineyard Sign Language</i>	170
<i>Oralism vs. manualism</i>	174

<i>Language ideology and deaf culture</i>	180
<i>Ideologies within the deaf community</i>	184
<i>Discussion questions</i>	185
9 Putting language on the map	
<i>How we see the language around us</i>	186
<i>Perceptual dialectology</i>	188
<i>Linguistic landscapes</i>	192
<i>The linguistic perception of the American South</i>	195
<i>Kountry Livin'</i>	197
<i>What it means to sound Southern</i>	202
<i>Perceptions meet strategies of condescension</i>	205
<i>Discussion questions</i>	208
10 A history of 'r' in the United States	
<i>Meaningful, important, and arbitrary</i>	210
<i>The remarkable letter 'r'</i>	213
<i>Rhotics: variety, terminology, and symbols</i>	213
<i>American [ɹ] is wei(r)d</i>	218
<i>Where did American [ɹ] come from?</i>	219
<i>From non-rhotic to rhotic: American sound change in the first half of the 20th century</i>	224
<i>Non-rhotic in Manhattan</i>	225
<i>Discussion questions</i>	229
11 The communicative burden in education	
<i>The medium of instruction</i>	231
<i>Invisible ideologies go to school</i>	233
<i>The setting of goals</i>	234
<i>Whose language?</i>	236
<i>Appropriacy arguments</i>	238
<i>Languagelessness</i>	241
<i>Education as cultural assimilation</i>	243
<i>How teachers talk</i>	248
<i>How graduate students talk</i>	249
<i>What the science tells us</i>	256
<i>Discussion questions</i>	256
12 Language use, media stereotypes, and fake news	
<i>Storytellers, Inc.</i>	258
<i>Teaching children how to discriminate</i>	258
<i>Building on stereotypes</i>	262
<i>Disney's worldview</i>	266
<i>Information literacy: beyond cartoons</i>	273

x *Contents*

Echo chambers and filter bubbles 278

Bad is stronger than good 280

Discussion questions 280

13 Language in the workplace 281

Unwelcoming environments 281

Sorry not sorry 282

“This is America, speak English!” 284

“Nobody can understand those people” 287

“You sound so insecure when you talk the way I do” 289

“You’re so much prettier when you’re not angry” 294

White men talking 298

Discussion questions 300

14 Examining the American judicial system and housing 302

Language(s) and the law 302

Lost in translation 303

Linguists as experts 306

American housing problems 310

Heard but not seen 315

I had you at “hello” 316

A human failing 317

Discussion questions 319

Epilogue: Teach your children well 320

Honesty & equality & respect & linguistic diversity 320

You’ve got to be carefully taught 320

Our hope for you, dear reader 322

Bibliography 324

Index 341